

MOHÁCSI HIRLAP

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

Előfizetési ára:

Negyedévre 1 pengő 60 fillér.

Száma: 16 fillér.

Szerkesztőségi 88, kiadóhivatali telefon sz. 67

A butaság békéje.

Szeretnénk egyszer összeszedni — ha még élnek — azokat, akik a trianoni békét „megalkották.” Összeszedni és egy újabb zöld asztal mellé ültetve, kezükbe tollat, tintát, papirost tennék s azután sorra kérdeznék:

— Mondják meg hol van Kolozsvár? Merre van Arad, merre Temesvár, rajzolják le a Duna folyását, a magyar Tisza kanyarodásait.

Nem állítanánk tanárt eléjük, aki tud, akinek hivatása ezeket tudni, hanem odatennék egy ötödikes középiskolást, akinek a fejét a földrajzon kívül még sok más tudománnyal telítik s aki még zavarba jön sok kisebb kérdésen is. Ezt a kisfiút biznánk meg a vizsgáztatással s már előre is bizonyosak vagyunk, hogy az összes békealkotók gyönyörűségeen elbuknának.

Ha a megfigyelő a békekötések emlékirodalmát olvassa, szinte megdöbbenő az a tájékozatlanság, amellyel politikusok, államférfiak a zöld asztalhoz ültek, hogy nemzetek sorsa felett döntenek. Olyan elemi tudással alkották Európa új térképét, amellyel a mi középiskolánkban nem lehetne átvergődni. Olyan műveltséggel, amellyel a magyar intelligencia alacsonyabb rétegeiben sem állhatnának helyt.

Kérdezzük hát, hogy tulajdonképpen mit tudnak ezek az urak? Mi volt az alapja annak, hogy mertek hozzányulni népek sorsához? Mi volt a határvonalak meghúzása mögött, mi vezette az írónt abba az irányba, amelyet most embertizezrek és milliók nyögnek?

És ha a tudatlanság, a butaság ezen békéje mögé tekintünk, újabb megdöbbenést szülhet a mögötte vi-gyorgó gyűlölet, a bosszu, amely a békekötéseket irányította. Hol volt az igaz-

ság akarása, utjának keresése a békealkotóktól?

A trianoni békekötés évfordulóján minden évben le kell szögeznünk, meg kell állapítanunk ezeket az igazságokat, amelyek nagy igazságtalanságunkat szülték. Minden évben ezen a napon újra és újra fel kell vágni, ki kell kaparni a hegedni induló sebet, hogy fájjon, marcangoljon s addig el ne muljon, amíg az igazságtalanság ott ül Európa felett.

Ki kell nyitni a nemzet nagy fájdalmát, hogy a régi, a fásulni induló bajtársak el ne feledjék, ki kell nyitni, hogy újra meginduljon az özvegyek könnye, az árvák sirása, hogy a megemlékezés napján az egész országban élesen a szivekbe vágjon a felejthetetlenül szomorú nap emléke és mindig szigorú mementóként figyelmeztesse a felejteni akarókat az igazságtalanságra.

De ki kell tártani sebeinket az új nemzedék előtt is. Mit tudjuk, hogy az igazság mikor győzedelmeskedik? Mit tudjuk, megérjük-e a trianoni válaszfalak összeomlását, ezért adjuk át ezen napon sajgó fájdalmunkat gyermekeinknek, hogy hordozzák a keresztet, a győzelemig, vagy az összeroskadásig...

A nemzet nagy fájdalma üli meg a lelkeket az országban ezen a napon. Könnyek gyűlnek a szemekben s talán nincs szív, amely fájdalmában, szomorú emlékeiben gyorsabban ne dobbanna.

A templomokban ima, ájtatos kérő szavak, szállanak az egekbe, a szív fájdalom felsóhajt, de a kezek ökölbe szorulnak, az izmok megfeszülnek s az ima után egy szent fogadalom is száll felé és széjjel az egész világ felé, hogy ebbe az igazságtalanságba a nemzet soha meg nem nyugodhat.

Nem! Nem! Soha!

Impozáns keretek között ünnepelte meg Mohács a Hősök napját.

Az eső ellenére is nagyszámu közönség töltötte meg a Hősök ligetét.

A világháború hősi halottai emlékének kivételes tiszteletét, imponálóan juttatta kifejezésre a város közönsége, május 27-én, a Hősök napján, jelül annak, hogy a Hősök kultusza példadóan él a társadalom szívében.

Az ünnepség rendje délelőtt 9 órakor ünnepélyes szent misével kezdődött, melyet az épülő fogadalmi templom oltárhelyén dr. Kápolnai Zsigmond esperes plébános tartott s amelyen részt vettek a város katonai és polgári előkelőségei, hivatalok, hatóságok, intézmények, társadalmi egyesületek képviselői és a nagy számban megjelent közönség.

Délután 5 órakor a borus, majd esős idő dacára, a közönség nagy tömege a Hősök ligetében gyűlt újra össze, hogy lerója kegyeletét és áldozatát a hősi hősi halottak szimbolikus sirja előtt.

Ide is egymásután érkeztek a katonai és polgári előkelőségek, a határőrszázad parancsnok vezénylete mellett a diszszázad, a Vitézi Rend, a Frontharcos Szövetség tagjai és a Rokkantak zárt csapata a frontharcosok zászlaja alatt, a leventék és cserkészek saját zászlóik alatt. Az ünnepség pontosan 5 órakor kezdődött, amikor is a leventezekar a magyar Hírszekegy áhitatos melódiáját játszotta el. Ezután a II. Lajos dalkör a «Hős vitézeink» című éneket adta elő precíz tudással, majd vitéz Merzay László lépett a szónoki emelvényre, hogy elmondja ünnepi beszédét.

— Hogyan tudok majd — ugymond — lélekben felemelkedni, a hétköznapi szürkeségből átba a magasságba, ahova egy árva nemzet könnye és imája emelte hősi halottainkat, hogyan tudom utjukat felhínteni friss virágokkal, amikor ők a csillagokon járnak? De tépelődésemben megnyugtattam annak a megérzése, hogy hiszen templomban jöttem én ide, templomba, ahova kicsinyrek és nagynak, egyformán joga van ide belépnie. S a leborulás eme templomában leveti álarcát a gőg, ledőlnek a társadalmi és politikai válaszfalak s a magyar múlt felidézésében, a magyar jövő perspektívájában egybedobban

minden magyar szív, itt most egy a hitvallás: a magyar hírszekegy és egy az imádság a: magyar feltámadás. És az áhitat eme fenséges órájában lelki szemünk előtt elvonulnak a nagy visszaemlékezések, husz esztendő minden reménykedése és gyásza, hatalmas kontrasztok, héroszok harcai és elbukásunk rettenetes tragikuma. Megmozdulnak a magyar hegyek, rónák, völgyek és öntik szakadatlanul szívük virágait, a délceg ifjúságot, a derecsedő apákat és ők mennek felvirágozott sapkákkal, acélos elszántsággal, dallal a lelkükben, szívükben a bátrak tűzével, ajkukon a hitves, a gyermek, a mátká, könnybefulladt csókjával, mennek a sötét végzetükbe.

A költői színekben gazdag beszéd további folyamán, a hősi küzdelem dacára bekövetkezett gyászos bukást ecseteli és Trianont ostorozza, mint a civilizáció legnagyobb szégyenét és akik ezt létrehozták — folytatja nem gondoltak arra, hogyha keresztre feszítették is, de meg nem ölheték, ennek a nemzetnek, dacos, élni akaró hatalmas lelkét, nem gondoltak arra, hogy a hősi lelkek, nagy összeesküvésre idejárnak bátorító kezeket keresni. Nem gondoltak arra hogy a sötét magyar éjszakára egyszer majd felvirrad az Isten napja, új tüzeket gyújt a magyar szivekben és lángbetűkkel írja a mennybolt kárpitjára: Igazságot Magyarországnak!

Ezt az élniakarást, ezt a rendíthetetlen hitet jelenti nekünk e szimbolikus sir, amely a maga hatalmas géniuszával, nemcsak, biztat, de ostoroz és simogat, lesújt és felemel egyszerre. Békitésen meg bennünket egymással e sir, a maga komoly fenségével, hatalmas misztériumával, nagyszerű ígéreteivel.

Majd tovább, az új generációhoz intézi szavait, mint a magyar jövő várományosaihoz és buzdító szavakkal ecseteli a rájuk váró nagyszerű feladatokat és — fejezi be szavait — majd elindulunk újra a végső nagy győzelemre!

A mindvégig figyelemmel hallgatott szép beszéd látható hatást gyakorolt a közönségre, mely után a II. Lajos dalkör,

adta elő a »Nem nem soha« című éneket, amit a szimbolikus sir megkoszoruzása követett. Koszorút helyezett el a helyőrség tisztikara, a helyőrség legénysége, dr. Margitay Lajos polgármester a város közönsége nevében, vitéz dr. Horváth Kázmér a vitézek, a frontarcosok és a rokkantak nevében helyezett el a sirra koszorút. Majd a Himnusz hangjai után, a felejthetetlen ünnepség véget ért.

Az ünnepség délelőttjén, a többi vallásfelekezetek templomaiban is ünnepi istentisztelet volt, ahol a katonai és polgári hatóságok ugyancsak képviselték magukat. Vasárnap délelőtt pedig a hősök ligetének fejlesztésére, közgyűjtés volt, a női társadalmi egyesületek közreműködése mellett.

A frontarcosok ünnepi előadása a Szinkörben.

Méltó keretek között ünnepelte meg az Országos Frontarcos Szövetség mohácsi főcsoportja az idei hősök napját. A szokásos vasárnap délutáni ünnepélyt megelőzte a színházban tartott szombatesti diszeldadást, amelyen nagyszámú közönség jelent meg.

Az ünnepség a Magyar Híszkegy hangjaival kezdődött, melyet a Szent Cecilia vegyeskar adott elő Vörös Imre tanító vezetésével.

Majd dr. Szkladányi László »Gyula diák« ez alkalomra írt prólogját adta elő tőle megszkott szép előadásban.

Ezután vitéz Marosy Gyula tartotta meg gyönyörűen felépített hatalmas lendületű ünnepi beszédjét.

— Nem véletlen — ugymond — hogy az Országos Frontarcos Szövetség mohácsi főcsoportja a világháború hősi halottai emlékére intézményesen alkotott májusvégi ünnepét ebben az 1934. évben a szokásosnál nagyobb, a szokásosnál eszmeibb és áhítatosabb keretek és külsőségek között kívánja megünnepelni. Nem véletlen, mert ez az 1934. év, kerek 20 esztendő évfordulója a nagy világégés, a döbbenetes áldozatok, a tengernyi könnyek és a legsötétebb gyász megindulásának, kerek 20 éves évfordulója annak, hogy apáink, testvéreink, barátaink ajkukon dallal, utrakeltek békés otthonukból, hogy oda vissza többé ne térjenek, hogy mint talpig férfiak megvívják a nemzet harcát, hogy győzzenek és hogy meghalljanak.

— Ennek a 20 évnek, a már majdnem történelmi távlatát hozza egészen közel hozzánk ez a mai nap, amikor mélyeséges kegyelettel a szívünkben, bajtársi emlékezésünk ünnepi háláját jöttünk leróni a magyar kötelességtudás, a magyar hűség, a magyar vitézség hősei és örökéletű vértanui előtt.

— A mi hősi halottaink vértanúságuk óta a magyar Géniusztól ihletett szellemek, akiknek multja az erények végtelen láncolata, erényeik az ő mult-

juk megdícsőítése, hőstetteikben gazdag életük, a halandó ember véges élete és hősi haláluk az örök élet, a halhatatlanság ékes koronája. Tetteik emléke örök életre támadt a hálás nemzet lelkében. A nemzet ideálja ők, akik fenkölt szellemükkel, mindennap újra és újra megszületnek bennünk, ragyogó példaképek ők, akiket ösztönös bizakodással kell követnünk! A nemzet eszményképei, báványai, akik előtt lehetetlen térdre nem hultanunk, szent ígéret, akikre csak áhítattal szabad gondolnunk és a vérünkkel való emberek, akik meghaltak, mert a kötelességtudás fanatikus urai és szolgálói voltak, akik meghaltak, hogy a nemzet ideáljává, példaképeivé magasztosuljanak és akik meghaltak, mert magyar hősök voltak.

— A mai napon babérral ékes homóku hősi halottaink emlékének áldozva, bizonyoságot teszünk arról, hogy ébren örkődünk az ő álmuk felett, hogy méltóak vagyunk a szebb jövő virradatára, mert él bennünk a hősök tisztelete és él bennünk azoknak az erényeknek a megbecsülése, amelyek a mi hősi halottainkat halhatatlanokká tették.

vitéz Marosy Gyula a hazaszeretet tüze, a hős bajtársak iránti hálás kegyelet és a jövőbe vetett fanatikus reménykedés és hittől áthatott ünnepi beszédéért hatalmas, tapsot kapott, majd utána a II. Lajos Dalkör adta elő Adler Sándor karnagy vezényletével a »Hős magyar ifjak« c. ünnepi dalt, kitűnő előadásban.

Szász Árpád megkapóan szép előadásában »A falu hőse« c. melodráma következett utána. Az előadó megtalálta az utat a szívekhez. Ezuton segítségére volt Virág Elemér művészi, saját szerzeményű zenei kísérete. A nagyhatalmú melodráma után a Szt. Cecilia vegyeskar adott elő nagy sikerrel két dalt. Itt meg kell említenünk a kar ifju agilis karvezetőjének, Vörös Imre tanítónak a nevét, aki munkájával, fiatalos igyekezetével új lendületet vitt a dalárdába és állandóan emeli annak kulturális értékét.

Azutolsó szám Földes Mihály: Feltámadunk c. egy felvonása volt a következő szereplőkkel: Zeitvogel Antal, Dettkó Károly, Geringer Manyi, Teppert Viki, Laszák Mancsi, Huth Árpád, Kálmán Döme, Knittl Ferenc, Dékány Vilmos, Nagy Vilmos és a leányklub nyolc tagu tánc-kara. A szereplők mindent megtettek a darab sikere érdekében, külön ki kell azonban emelnünk Laszák Mancsi alakítását, aki rövid szerepét nagy átérzéssel és kivételes tehetséggel játszotta. A darabban előforduló magyar táncot zongorán Ferenczy Klémi kísérte.

Befejezésül meg kell emlékeznünk a Frontarcos Szövetség mohácsi főcsoportjának vezetőségéről és az előadás rendezőbizottságának munkájáról, akik ezuttal ismét tanujelét adták a világháborúban elesett hős bajtársak iránt érzett kegyeletos hálájuknak és hazaszeretetüknek.

„Cs“

ami mintegy négy hét múlva meg is történik.

Érdekes még megjegyezni, hogy Sopron még az utolsó napokban is tett lépéseket, hogy a gyár odakerüljön s csak Mihálffy nagy befolyásának köszönhető, hogy nem gáncolták el a mohácsi tervet.

Befejezésül nem szabad elfelejtkeznünk dr. Margitay Lajos polgármesterről sem, aki mindig fokozott ügyszeretettel és teljes odaadással dolgozott a gyár üzembhelyezése érdekében.

— Magyar Könyvnap június hó 4—6.

Mohács megyei város zárszámadása 1933. évről.

Dr. Margitay Lajos polgármester most küldötte széjjel a képviselőtestület tagjainak Mohács megyei város zárszámadását az 1933 évről.

A zárszámadás tétéleit áttekintve olyan jelek mutatkoznak, amelyek a javulásra figyelmeztetnek. Ezek között talán elsőnek említendő fel, hogy a város bevételei, jövedelemei nagyobb arányban folytak be s az év végén kint levő követelések összege 174 422 P. 17 f., amelyben a város egy 25 ezer pengős bankbetéte is benne van.

A másik oldalon csökkentek a város zárszámadási tartozásai is és pedig az előző évi 133.040 Pengő 62 fillérről 114 618 P. 03 fillérré. Ezen tartozások között a legnagyobb tétel az államrendőrségi hozzájárulás, amely majdnem a felét teszi ki a hátralékos tartozást, amelyben 65 336 pengő jelent. A polgármester jelentése szerint ezt a tételt sehogyan sem tudták befizetni, mert a folyó kiadások kifizetése után, nem maradt fenn elegendő készpénz.

A zárszámadási jelentés megemlékezik a Speyer kölcsön visszavásárlásáról, amellyel a város függetlenítette magát az árfolyamingadozásoktól, illetve teljesen mentesítette magát legszámottevőbb tartozásától. Egyébként ugyanennek az eredménye hogy a zárszámadás szerint a város vagyona emelkedett, mert a kötvények megvásárlásával a kamatozó érték papírok tétele emelkedett ugyanakkor azonban a dollár esése következtében a kölcsön tartozások rovatánál a leértékelés következtében nagyobb összegű csökkenés állott be.

A zárszámadás szerint a város leltári tiszta vagyona az 1933. év végén 1.862.896 P. 46 f., az 1932. évi 1.437.121 P. 07 fillérel szemben.

Az 1933. évben három ízben vált szükségessé pótköltségvetés készítése. Az így rendezett hitelkeretek a végeredményben 29.984 P. 62 f. bevételi elmaradást és 55 029 P. 86 f. megtakarítást mutatnak fel, mint különbözetet.

A zárszámadás beszámol a villamosmürről, amely 10,7%-al kevesebb áramot vett át a Baranyai Villamosági r. t. tól, mint a mennyit az üzem az 1932 évben termelt. Ezzel szemben a közvilági-

Egy hónapon belül megindul a mohácsi selyemgyár.

Sopron még az utolsó napokban is erőfeszítéseket tett a gyár odatelepítése iránt. Mihálffy Vilmos érdeme a gyár megindítása.

Bizonyosak vagyunk, hogy sok munkáscsaládban örömet kelt h iradásunk, hogy

most már minden akadály elhárult és kb. egy hónapon belül ismét megindul az annyi idő óta szünetelő munka a selyemgyárban.

Mint lapunk más helyén is közöljük, a selyemgyár megindításának ügye a város képviselőtestületének ülésén is szerepelt, ahol szintén örömmel iogadták a megindítás híreit.

Munkatársunk több illetékes tényezőnél érdeklődött s megállapította, hogy

a selyemgyár megindítása Mihálffy Vilmos ny. államtitkár, országgyűlési képviselőnk érdeme, aki fáradhatatlanul s a sok akadálytól fel nem tartva, lankadatlanul dolgozott a gyár megindítása érdekében.

Mint emlékeztet a Mohácson járt Kállay földmívelési minisz-

ter figyelmebe ajánlotta itt a helyszínen, de azóta ez az ügy összekapcsolódott a kereskedelmi miniszteriummal is és Mihálffy mindkét helyen állandóan sürgette az elintézést. A város közönsége, hivatalos tényezői úgy, mint az érdekelt munkásság, de az élénkebb forgalom által érdekelt többi foglalkozási rétegek is csak a legnagyobb hálával fogadhatják Mihálffy Vilmos lelkes munkásságának eredményét.

Az utolsó és döntő tárgyalások ebben az ügyben május 29 én voltak Budapesten a villanyáram szolgáltatása ügyében. Ezek eredményéről szerdán délelőtt értesítették dr. Margitay Lajos polgármestert. Eszerint

a megbeszélések eredményre vezettek s a Baranyai Villamosági rt. a nappali áramot 13, az éjjeli áramot pedig 11,5 fillérért szolgáltatja. Ezt az érdekltség elfogadta s így mindenképpen biztosítva van a gyár üzembhelyezése,

tással együtt 347.000 Kw. órát értékesített az üzem, ami viszont 3.5% 8-al növekedett. Megemlíti a jelentés, hogy az összes áramszámlálókat áthitelesítették, a csatlakozó vezetéseket Bergmann csövekbe rakták és az átalányfogyasztást beszüntették.

A gőzkompiüzem az előző évvel szemben csökkenést mutat, ami annak a következménye, hogy az átkelési forgalom időtartama rövidebb volt.

A könnyen áttekinthető zárszámadás összeállításának nagy munkája Herger Zoltán városi főszámvevő érdeme s dicséretet érdemel.

Városi közgyűlés.

Mérsékeltek a villanyáramdíjakat. Kiskockakővel fedik a Kisfaludy utca egy részét.

Május hó 29-én délután 3 órakor az érdeklődés hiánya jegyében, összesen 5 városatyá jelenlétében nyitotta meg dr. Margitay Lajos polgármester a város rendes közgyűlését. Az érdeklődés később sem fokozódott valami nagyon, mert a közgyűlés végén a 60-ból talán 15 városatyá volt jelen.

Napirend előtt a polgármester meleg szavakkal parentálta el a tragikusan elhunyt Rosenthal Ernőt, aki hosszú éveken keresztül buzgó tagja volt a képviselő-testületnek. Emlékét a közgyűlés jegyzőkönyvben örökítette meg. Napirend előtt felszólalt Vida Dezső, aki a múlt számunkban már ismertetett polgármesteri jelentést méltatta. Elismeréssel szólt a város vezetősége s főleg a polgármester okos és óvatos gazdálkodásáról, amelynek örvendetes folyamánya a mai legsúlyosabb viszonyok között is a város anyagi helyzetének javulása. Az adósságok jórészt lefogytak s nagyon jó üzletet csinált a polgármester a Speyer kötvények összevásárlásával is, amelyért a közgyűlés általános helyeslése közben külön elismerését fejezi ki. A mai helyzetből azonban — úgymond a felszólaló — ne kapjunk vérszemét, mert a jövőben is a legnagyobb óvatossággal kell eljárunk. A fázisadó folytán a forgalmi adó részesedés csökken úgy, hogy nagyobb jövedelemtől esik el a város, azonkívül most már nagyteher az államrendőrségi hozzájárulás is. A lakás, üzlet és földberek is állandóan csökkennek.

Beszéde végén a felszólaló a Dunapart rendezését sürgette. Az idegeneket a Duna vonzza Mohácsra s nekünk nincs Dunaparti sétányunk, illetőleg, ami van, az teljesen el van hanyagolva.

Sürgősen parkosítani kell a sétányt s megfelelő számú padot is el kell ott helyezni.

(A Mohácsi Hirlap már régóta sürgeti. A szerk.)

A polgármester megköszönte az elismerést s biztosította a közgyűlést, hogy a város anyagi helyzetére a jövőben is ügyelni fog. A városnak mintegy 175 ezer pengő kinlevősége van, amelyből az államrendőrségi hoz-

zájárulást méltányos részletekben ki fogják fizetni. A forgalmi adó váltság címén a város már 25 ezer pengő segélyt kapott az államtól. Az államrendőrségi hozzájárulás nagyon magas és a városok kongresszusa épen dr. Margitay indítványára csökkentését sürgette, amelyre a kormánytól ígéretet is kaptak.

Több régebbi határozatot jóváhagyó alispáni leirat bemutatása után bejelentette a polgármester, hogy a kompvámszedés jogát a belügyminiszter 10 évre ismét meghosszabbította és a köztisztviselők vámmentességét is csak hivatalos kiszállásaik esetére tartotta fenn. Közölte, hogy a háztulajdonosok által használt lakrészek házadójának mérséklése iránt megtett lépések eredményesek voltak, amennyiben az 1934. évi házadó lajstrom 10¹/₂% csökkenést mutat.

Kimondotta a közgyűlés, hogy a városi földeket a jövőben nem osztja egész apró darabokra, hanem 1 ezertől 7—8 ezer négyzetes parcellákban adja bérbe. Igaz, hogy így a szegényebb emberek nem jutnak bérlethez; viszont a földek kezelése így sokkal egyszerűbb s nem veszít a város annyit a földberekben, mert a nagyobb parcellákat olyanoknak fogják kiadni, kik a földbért meg is tudják fizetni. A földbereket egyébként nem pénzben, hanem terményben: búzában és kukoricában fogják megállapítani.

Örvendetes jelenség volt a közgyűlés következő pontja, hogy a villanyáramot, ha mindjárt fél fillérrel is, de leszállították. Az áramdíjak egyébként így alakulnak kiló wattóránként: világítási áram 65 fillér, ipari áram 30 fillér, a Korona és az Omnia mozgóknak szolgáltatott áram 45 fillér.

Kimondotta a közgyűlés, hogy 14.500 pengő költséggel a Kisfaludy utcának a Szent János szobortól a belvárosi templomig terjedő részét andezit kiskocka burkolattal fogja fedni. A szigeti kompátkeléshez vezető legforgalmasabb utszakasz rendezése nyer ezáltal közörmöt keltő megoldást.

Elénk vitát keltett a Széchenyi tér rendezésének kérdése. E régóta vajudó probléma megoldására mintegy 28.000 pengő áll rendelkezésre, de ezt a pénzt ez évben fel kell használni, mert a miniszterium intenciója szerint nem vihető tartalékalapként át egyik évről a másikra. Igen ám, de ezzel az összeggel csak III. ad osztályú kockakővel lehetne 5000 m² nagyságban a teret kiköveztetni, mert az I. oszt. kocka kő és az aszfalt burkolat sokkal többre kerülne. Am a képviselő-testület dicséretreméltó egyöntetűséggel foglalt állást és felszólalók egész sora hangoztatta, hogy a város legszebb terét III. oszt. kockakővel elcsufítani nem szabad s inkább a drágább, de szebb és jobb aszfaltra és I. oszt. kockakőre kérjen a város árajánlatot.

Nagy örömet keltett a közgyűlésen a polgármester azon bejelentése, hogy a Soproni selyemgyár r. t. a mohácsi selyemgyárat üzembe óhajtja helyezni s 80

munkással rövid időn belül elkezdni. A várostól csupán teljes kövezetvám mentességet és a forgalmi adó részesedés teljes elengedését, valamint méltányos áramdíjat kérnek. A két elsőt a közgyűlés örömmel megadta az áramdíjakra vonatkozó tárgyalások állását pedig lapunk más helyén ismertetjük.

Igy a selyemgyár a legrövidebb idő alatt meg fog indulni s ezáltal szorgos munkás kezek jutnak kenyérhez a város kereskedelme és ipara pedig évi cca —100—180 ezer pengőhöz. A közgyűlés ezután vita nélkül elfogadta az aktívával végződő városi zárszámadást, majd több kisebb ügy letárgyalása után fél 7 órakor véget ért.

Magyar Könyvnap június 4—6.

Cserkésznap június 10.

A cserkész vidám és megondolt, mondja a nyolcadik cserkész-törvény. Ezt a törvényt igyekeznek megvalósítani a Tomori Pál cserkészésapat, amikor június 10-iki cserkésznapján a fogadalomtételi ünnepség után következő bemutató gyakorlatokon vidám, derűs cserkészjátékokat fognak bemutatni az apróságok. Nagy a készülődés. Örömmel dolgoznak a kis cserkészek, ez az ő napjuk. Tőlük függ a nap sikere, annál is inkább, mert ettől a naptól függ, hogy meddig fog tartani a tábor, mert a cserkésznap tiszta bevetelét a táborozási alapra és az épülő víztelepre fordítják.

Szeretettel és örömmel hívunk meg minden cserkészszülőt és érdeklődőt. Jöjjetek és vegyetek részt velünk együtt apró örömeinkben, legyen ez a cserkésznap a szülőkkel és cserkészbarátokkal egy közös nagy cserkész-ünnep. A cserkészlelek sohasem fukar, mindig kamatosan fizet azért a szeretetért és megértésért, amit másoktól kap. Mindenkit elvárunk.

Részletes programot s következő számban hozunk. *L. Bá.*



— Urnapja. Csütörtökön ünnepelte a kat. egyház Urnapját. A belvárosi r. kat. plébániatemplomból a szokásos körmenet indult el s járta be a felállított sátrakat. A körmeneten, amelyet dr. Kápolnai Zsigmond vezetett, hatalmas tömeg vett részt.

— Orvosi hír. M. Dr. Várkonyi Mária v. egyetemi tanársegéd ideg orvos rendelőjét Pécsen Majorossy Imre u. 1. sz. alatt megnyitotta. Rendel. d. u. 3—4-ig ideges és idegbeteg gyermekek részére d. u. 4—5-ig.

— Esküvő. Május hó 30-án, szerdán délelőtt fél 11 órakor a belvárosi plébánia templomban esküdött örök hűséget Hóling Béla forgalmi adóhivatali ellenőr Becker Máriának, Becker József férfi szabó leányának.



**HA
FÁRADT,
KIMERÜLT...**

DÖRZSÖLJE BE MAGÁT

DIANA

SŐSBORSZESSZEL

FELÜDITI, FELFRISSITI!

— Nyugdíjaztatás a vármegyénél. Baranya vármegye legutolsó közgyűlésén saját kérelmére, a teljes szolgálati idő kitöltése után nyugállományba helyezte dr. Vida Lajos járási tisztiorvost, tb. megyei főorvost. Dr. Vida Lajos 1922. óta állott a vármegye szolgálatában s lelkiismeretes gondossággal látta el szolgálatát. Nyugalombahelyezése azonban nem vonatkozik magán-gyakorlatára, mert teljes munkacímében, friss egészségben magán-betegeit ezuttal is kezeli. — Ugyancsak saját kérelmére nyugalomba helyezte a közgyűlés dr. Kiss Mária kórházi orvosát, aki értesülésünk szerint magán-prakszist kezd Mohácson.

— Az alispán köszönete. Brand Ede ny. polgári iskolai igazgató a következő levelet kapta Fischer Béla alispántól: „Azért az önzetlen és kiválóan eredményes munkásságért, amellyel Nagyságod a mohácsi népkonyhát a megyei város inségeseinek megsegítése céljából az elmúlt téli időszakban fáradhatatlanul és közmelegedésre vezetni szives volt, — fogadja kérem a Vármegye Törvényhatósága nevében hálás köszönetem nyilvánítását és kérem az inségek megsegítésének ügyét értékes munkásságával a jövőben is támogatni sziveskedjék. Pécs, 1934. évi május hó 22. Fischer Béla s. k. alispán. Az alispán dicsérete a legméltóbb helyre volt intézve, mert Brand Ede munkássága, ügybuzgalma volt az alapja népkonyhánknek.



Gyógyszertárban kapható.

— **Misszió gyűlés.** A Szociális Misszió Társulat mohácsi szervezete f. évi június hó 6-án d. u. 5 órakor a tűzoltó laktanya tanácstermében tartja szokásos gyűlését, amelyre a tagokat ezuton hívja meg az elnökség.

— **Férfinap Máriagyűdön.** Bár már többen jelentkeztek mégis szükségesnek tartjuk, hogy ismételt felszólítsuk Mohács férfitársadalmát, hogy június 10-én a férfinapon Máriagyűdön minél többen vegyenek részt. Akik vasuton óhajtanak menni, azok reggel 5 órakor legyenek az állomáson, akik pedig az egész utat autóbusszon kívánják megtenni, (árban néhány fillér árdiferencia lesz csupán, ha kb. 30-án jelentkeznek) azok a szükséges intézkedések megtevése miatt legalább jun. 8-ig jelentkezzenek Patton János dr.-nál. Nem hisszük, hogy a mindig első sorban küzdő mohácsi katolikus férfiak elmaradnának ezen egyházmegyei segerszemlén, ahova más kisebb városok egész különvonattal érkeznek.

— **Névmagyarosítások.** A belügyminiszter megengedte, hogy Bancsi György és családja „Bártfai“-ra, Czettl Ferenc „Szigetvári“-ra, Kugli János „Kotányi“-ra és Kulutác Máttyás „Galambhegyi“-re változtassák családi nevüket.

— **Magyar Könyvnap június hó 4-6.**

— **Vármegyei dalosverseny.** A vármegyei népművelés előadási keretében vasárnap Harkányon vármegyei dalosverseny lesz. A versenyen a vármegye minden részéből beneveznek a dalárdák. Mohácsról a II. Lajos Dalkör fog résztvenni. Reméljük, hogy a folyton fejlődő s az utóbbi időben miniszebb sikerekkel szereplő dalosegyesületünk dicsőséget hoz Mohács városának a versenyen. — Ezuton értesítettnek a kísérő tagok, hogy az indulás vasárnap reggel 6.15-kor a polgári iskolától.

— **Hivatalos órák az adóhivatalban.** Az adóhivatal főnöksége közli, hogy f. évi június hó 1-től augusztus 31-ig az adóhivatali hivatalos órák reggel 7—13 óráig tartanak.

— **A vármegye a mohácsi középiskoláért.** Baranya vármegye törvényhatósága f. hó 28-án tartotta rendes közgyűlését amelyen Fischer Béla alispán tett a mohácsi gimnázium ügyében igen fontos javaslatot. És pedig javasolta, hogy a vármegye irjon fel a kormánynak, hogy a Mohács város közönsége által indított főgimnázium mozgalom ügyében a vármegye közönsége is teljes mértékben csatlakozik az akcióhoz s az iskola részére államsegély megállapítását kéri. Az alispán javaslatát a közgyűlés egyhangulag elfogadta s a felirat a napokban már a kultuskormány előtt lesz.

— **Az OMKE kisgyűlése.** Az OMKE mohácsi kerülete f. hó 30-án d. e. 10^{1/2} órakor tartja évi rendes kisgyűlését a következő tárgysorozattal: 1. Elnöki megnyitó. 2. Évi jelentés. 3. Pénztári jelentés. 4. Esetleges indítványok. Az elnökség ezuton és kéri a tagokat, hogy minél számosabban megjelenjenek. Vendégeket szívesen látnak.

— **A Nagy Lajos kollegium vándorgyűlése.** Szerdán d. u. 6 órakor a városháza dísztermében tartotta évről vándorgyűlést a Nagy Lajos kollegium vármegyei népművelési bizottsága. A megnyitót dr. Entz Béla egyetemi tanár tartotta, aki ismertette a bizottság fontos munkáját különösen az egyke ellen és a gyermek ápolás terén. Dr. Schütze Béla tanulmánya a kiskorú bűnözőkről, Erdős György előadása az általános védőoltásokról következett, majd dr. Vörös Márton „A halálvolgye fölött“ c. utikalandját olvasta fel. Fischer Béla alispán zárta be az előadást, köszönetet mondva az előadóknak. Este 8 órai kezdettel az Iparoskörben közös vacsora volt. A közönség a vándorgyűlésen nagyon szép számmal vett részt, de a vacsorán is sokan megjelentek, amely után az ifjuság táncolt a hajnali órákig.

— **Épül az öltözőház.** Huth János beadványáról a fürdő öltözőház ügyében megemlékeztünk annak idején. A város elfogadta az ajánlatot s a vállalkozó már meg is kezdte az építést. Az öltözőház már kezd kibontakozni s feltétlenül emelni fogja strandunk értékét és kényelmét szolgálja.

— **Tanulmányut Bulgáriába.** A Turul Egyetemi Főiskolai Szövetség Bajai „Bácska“ Vegyes-törzse 14 napos tanulmányi utat rendez Baja—Mohácsról Bulgáriába. A részleges tudnivalók a következők: a) Utirány: Baja—Mohács: személyhajó II. oszt. Mohács—Russe: expresshajó II. oszt. Russe—Várna: személyvonat III. oszt. Indulás: Bajáról július hó 6-án a DGT esti személyhajóján. Mohácson reggel szállunk át az expresshajóra. Találkozás a bajai utasok részére a bajai hajóállomás várótermében. részvételi díj 70 (hetven) P. A jelentkezés határideje június 10 (tiz.) Eddig az utlevél átadandó és legalább 40 (negyven) P befizetendő, a hátralevő 30 (harminc) P pedig július 1-ig. A vizumot a rendezőség 3.60 P-ért megszerzi. b) Általános tudnivalók: Etkezés: reggeli, ebéd (három fogással), vacsora, Hajon kabint, vagy ágyat a jelentkezéskor mindenkor rendelhet. Ennek ára nincs bent a részvételi díjban.

— **Hősök napja a reformátusoknál.** Vasárnap délelőtt 10 órakor istentisztelet után a ref. egyházközségkedves ünnepélyvel áldozott areformátus hősök emlékének. A templom előtt levő hősi emlékműnél a levante zenekar Hiszekegye után Szász Árpád szavalt, majd Topscher Vilmos mondott nagyhatású beszédet. Merkel László szavalata után Orbán János a Földmivesek Olvasóköre, Samu János pedig a Ref. Ifjúsági Egylet nevében koszoruzta meg az emlékművet. Az ünnepély a Szózat hangjaival ért véget.

— **Szerencsétlenség motorkerékpárral.** Halász Lóránt, dr. Halász Ármin városi állatorvos fia, szerdán délután motorkerékpáron szülei látogatására indult el Pécsről egy barátjával. Az üszögi emelkedőnél a gyors iramban száguldó kerékpár későn vette észre, hogy előtte kocsi van s utolsó pillanatban került, ami

azonban oly gyorsan történt, hogy az árokba került. Halász és utastársa lerepültek a motorkerékpárról s míg barátjának semmi baja sem történt, Halász a bal karját eltörte.

— **Elveszett hősök napján délelőtt a Király utcai korzón egy pár szürke szarvasbőr férfi kesztyű. Becsületes megtalálóját kérjük, hogy azt a szerk. vagy a kiadóhivatalban leadni sziveskedjék.**

— **Közgyűlés.** A Magyar Rokkantségélyző és Nyugdíjegylet mohácsi 25. szám fiókja május hó 21-én délután 3 órakor a Tóth féle vendéglőben levő egyleti helyiségében tartotta évi rendes közgyűlését. A jelentések és zárszámadás elfogadása után a régi tisztikar lett újból megválasztva.

— **Présházbetörés Lányesókon.** Plesz József, Szücs György és Hamberger József lányesóki gazdák feljelentést tettek a csendőrségen, hogy csataalji dűlőben ismeretlen tettesek betörés után bort és élelmiszert vittek el. A csendőrség megindította a nyomozást.

— **Autószerencsétlenség.** Könnyen végzetessé válható autószerencsétlenség történt szerdán éjjel a mohácsi határban. Stettner Pál a Frigyes főhercegi uradalom mohácsi dr. Német Kálmán ügyvéd, uradalmi ügyész, az uradalom autóján este 11 óra felé Bátaszékről jöttek. A szőlőhegyi kanyarulónál az autó két első kereke a tengellyel együtt kigurult az autó alól. A megmaradt autórész még egy kis utat ment egyenesen, majd az árokba fordult. A két bennülő, a soffőrrel együtt az autó alá kerültek. Borzalmas pillanatok voltak ezek, mert a gép tovább járt és a bennülők ki voltak annak téve, hogy az autó kigyulad. A soffőrnek nagynehezen sikerült végre kimászni az autó alól s leállította a gépet, majd ugyszólván kivágta az utat a két benmaradt utas részére. Stettner Pál a bal könyökénél csonttörést, több kisebb zuzódást, Németh Kálmán dr. pedig különféle zuzódásokat, májnyomást és bordanyomást szenvedett.

— **A trianoni békeszerződés aláírásának évfordulója.** A Magyar Nemzeti Szövetség mohácsi köre 1934. évi június hó 4-én délután fél 7 órakor a városháza közgyűlési termében a trianoni békeszerződés 14. évfordulóján tiltakozó gyűlést és tisztújító közgyűlést tart. Tárgysorozat a következő: Megnyitás. A trianoni béke aláírásának 14. évfordulójának jelentősége. Tartja: Schmidt Lajos elnök. Határozati javaslat. Előterjeszti vitéz dr. Horváth Kázmér. Titkári jelentés az egyesület működéséről. A felszabadulás emlékművének elszámolása és ennek kapcsán javaslat az adományozók részére köszönet megszavazása végett. — Tisztújítás.

— **A pécsi kereskedelmi iskola végzett tanulóinak találkozója.** Pünkösdi vasárnapján Pécsen iskolai találkozott rendezett a pécsi fiú és női kereskedelmi iskola végzett növendékeinek szövetsége. Délelőtt 9 órakor szentmise volt a pécsi irgalmas rend templomában, amelyen Papp Ferenc dr. és Huth Dezső minist-

ráltak. 1/4 12 órakor volt a szövetség közgyűlése telt padsorok mellett a városi közgyűlési teremben, amelyen Visnya Ernő kincstári főtanácsos, szövetségi társelnök elnökölt. A közgyűlésen az egyes tanfolyamok képviselői közül többen felszóltak. Dr. Papp Ferenc, Mohács megyei város alszámvévője, az 1924. évben érettségizettek nevében mondott igen sikerült beszédet. A közgyűlés után a Polgári Casinóban volt közös ebéd, amely a legjobb hangulatban folyt le.

— **100 millió palaok Diana-sóborszeszt vásároltak eddig az emberek!** Tehát valami igaz mégis csak lehet abban, hogy ez a kiváló hatású háziszor minden háznál otthon van.

— **Hankó tanár jóslatai.** Megirtuk annak idején, hogy Hankó Márton pécsi ny. főreáliskolai tanár saját elgondolása új elmélete alapján idő jóslásokat végzett. Ezek eddig a legteljesebb mértékben beteljesedtek. Így — mint mi is irtuk május hó második felére borus, esőre hajlamos időt jósolt a hó vége felé 27, 28-ára pedig kiadósabb esőket. A jósoltok természetesen mindig országos viszonylatban értendők, mégis érdekes lesz megjegyezni, hogy 27 és 28 iki kiadósabb eső Mohácson is mily pontosan bekövetkezett. Hankó tanár elmélete teljesen új utakon jár s amennyiben minden tekintetben beigazolódik helyesége, jelentősége teljesen új alapokra fogja fektetni a termelést és értékesítést.

— **15—17 pengő lesz a buza ára.** Imrédy Béla pénzügyminiszternek, hír szerint, az álláspontja, hogy 15—17 pengős buzaárakat kell a mezőgazdaságnak elérni. Amennyiben az árak maguktól emelkednek úgy a kormány nem avatkozik bele, ellenesetben hivatalos intézkedésekkel biztosítják ezt az árat.

— **Boletta helyett prémium.** A kormány most dolgozik a termés rendeleten, amely, értesülésünk szerint, megszünteti a bolettát s helyébe a prémium rendszert vezeti be. Ez abból áll, hogy a gazda minden métermázsza buzáért két pengő segélyt kap, de nem készpénzben, hanem MÁV. utalványban, amelyet a MÁV. fogad el fizetési eszközül. A törpebirtokosok adó elengedési kedvezménye ezután is megmaradt.

— **Anyakönyvi bejegyzések szerint 1934. évi május hó 25-től 1934. június hó 1-ig. Születések:** Michelfelder István és Kiss Mária gyermeke: István, Inhof József és Pintér Erzsébet gyermeke: Erzsébet. **Házasságkötések:** Mutschler György és Bírác Mária, Balázs János és Mamuzsics Erzsébet, Kovács Lajos és Kárász Ilona, Höling Béla és Becker Mária. **Halálozások:** Meiszner Terézia 4 éves, Kiss Sándor 85 éves.

IDŐJÁRÁS

A mohácsi m. kir. téli gazdasági iskola meteorológiai állomása jelenti 1934. máj. 25-től 1934. jun. 1-ig

Mohácson
a hőmérsékleti maximum + 25. C°
a hőmérsékleti minimum + 5 C°
csapadék 29.7 mm. volt.

IGAZGATÓSÁG

Korai aratás.

Miként az egész vegetáció, a buza is 2—3 héttel előbbre van, mint rendesen. Minden jel arra vall, hogy az aratás az idén még Péter-Pál napja előtt megindul. A buzaszemek kifejlődése, a zöldérésben vannak május 25-én. Buzaaratásunk tehát az idén rendkívül koránra ígérkezik.

A világ gyenge buzatermése eltünteti majd azokat a buzafeleslegeket, amelyek eddig a buza árát nyomták. Nagyon valószínű tehát, hogy a buza ára tetemesen emelkedik és hogy a felnőtt generáció aligha éri majd el ismét az eddigihez hasonló buzaárakat. Sajnos buzatermésünk kiállításai szintén nem kielégítőek. Ezért az emberileg minden lehetőt el kell követni, hogy biztosítsuk idejekoráni intézkedéssel azt, ami megterem. A legsürgősebb a baromfi azonnali elzárásának az elrendelése a város környékén vagy lakóházak közelében levő buza földeknél. Következik az aratás lehető leggyorsabb lebonyolítása olyképen, hogy akinek négy családtagnál több, mint 1 kat hold buzatermése van kötelezve legyen aratót fogadni. Továbbá a gyors cséplés megejtése megfelelő számú cséplőgépek beállításával. Aki az idén nem csépel, a jövőben engedélyt nem kap. Ezek az intézkedések sok métermázsa buzát menthetnek meg a baromfi és verebek által okozható kártól. **K.**

— Gyógyszerészkongresszus Pécsen. A Magyarországi Gyógyszerészegyesület június hó 15—17-én Pécsen tartja országos kongresszusát. A kongresszuson a gyógyszerésztársadalom összes kulturális, gazdasági és szociális kérdései szóba kerülnek. Allást foglalnak a gyógyszerészképzés reformja ügyében, az alkalmazott gyógyszerészek jövőjének biztosítása kérdésében s több a gyógyszerészeket érdeklő gazdasági ügyben.

— Olesóbb áramot kérnek a falvak. A vármegye községeinek villamosítása óta a mezőgazdasági terményárak végig nagy esést mutattak. Ez a körülmény minden tekintetben nehéz helyzetbe hozta a gazdákat az ipari árakkal szemben, így pl. a villanyáraknál is. A községek Fischer Béla alispánhoz fordultak ebben az ügyben kérve, hogy a 6—8 évvel ezelőtt megállapított villany szolgáltatási árakat szállítsa le. Az alispán kijelentette, hogy hatalmi szóval a szerződéses alapon megállapított árak nem szállíthatók le, azonban tárgyalásokat indít a vállalatokkal s reméli, hogy ennek folytán olcsóbbak lesznek az árak.

— Esett az eső. . . A hetek óta tartó szárazság után végre megnyitott az ég csatornai s kiadós eső áztatta a kiszikkadt, poros rögöket. A zuhogó eső olyan örömet keltett mindenhol, amilyenre régen emlékszünk. Hiszen arról volt szó, hogy nem lesz kenyér, nem lesz takarmány s ez a szerencsétlen ország még rosszabb tételnek néz elébe a múlt évinél is! — A leesett mennyiség mindenestre elegendő volt s sokat segített a száradni indult termésnek.

Magyar Könyvnap június hó 4—6.

SPORT.

Nagymányoki SE—Mohácsi TE
4 : 1 (1 : 1)

Mohács. Bajnoki.
Bíró: Világosi.

Az MTE befejezte a bajnoki idényt. Együttal befejezte szereplését az I. osztályban is. A befejezés azonban nem volt méltó méltó az MTE tavaszi jó szerepléséhez és nem volt méltó nagy multjához sem. Mert az — különösen szünet után — minden volt csak nem futball, amit az MTE produkált. Ilyen játéknál még a kezdők is többet mutatnak. Mohácson még nem füttyülték ki az MTE-t, de vasárnap még ezt is meg kellett érn. Sajnos, jogos volt a közönség felháborodása. Kár volt ilyen lélek nélküli játékot adni. Sőt, ellenkezőleg az utolsó mérkőzésen kellett volna megmutatni az MTE-nek, hogy érdemtelenül esik ki. A vereség mindenkor fájó, de fájóbbá válik akkor, amikor a gólarány nem is fejezi ki hűen az erőviszonyokat. Az első 20 percben az MTE „élt”, vezetett is, aztán az NSE feljött és a játék kiegyensúlyozottá vált. Szünet után azonban az MTE ahelyett, hogy erősített volna, összeroppant és az NSE döntő fölénybe került s ebben az MTE-re oly tragikus játékszakszban az NSE 4, sőt több gólt is rughatott volna. Nem menti a vereséget az eső sem, a csuszós pálya sem, hiszen az ellenfél is ugyanezen pályán játszott. Szív nélkül, ambíció nélkül nincs eredmény, küzdeni sem tudott az MTE s emellett néhány játékos még indolens is volt. Egy csapatrészt sem volt jó az MTE-nél. Horváth kapus a gólokban benne volt, de volt sok szép védése is. A hávédék sokat dolgoztak, a hátsorban Bárász elégitett ki leginkább, Dikter következik utána, Hámori (Háfnér) eltűnt, nem volt sehol. A csatársorban Varga volt a legagilisabb, Németsvarga nem bírt az ellenfél védelmével. Kovácsovics gólja és leadásai jók, de kedvvel kell játszani s ez hiányzik nála. Heil és Karácsonyi gyenge.

Az NSE csapata keménykötésű, jó fizikumú legényekből áll. Eleinte kellemetlen, csuszós volt nekik a talaj és ekkor bizonytalanok voltak, de később megszokták és érvényre juttatták testi erejüket és technikai felkészültségüket, a győzelmet megérdemelték. Csatáiraik ördögien gyorsak és jól bánnak a labdával.

Világosi bíró játékvezetése nem volt kifogástalan.

Mohácsi támadások vezetnek be a játékot. Az eső esik, sőt zuhog. Az MTE ugylátszik jobban bírja a sikosságot és frontban is marad. Nagymányok kapkod. A 15. p-ben az MTE vezetéshez jut Kovácsovics szép lövéséből 0 : 0. Az NSE-t felrázza a gól és támad, Horváth kiejti a labdát, de javít. Karácsonyi szépen fut le, de éles lövését a kapus fogja, a 30. p-ben üres a mohácsi

Könyvbarátok figyelmébe!

A közelgő könyvnapra a következő könyvek jelennek meg:

Ady összes versei egészvászonkötésben	P 4.—
Babits M. Az európai irod. története. Kötve	P 3.20
Cholnoky, Földrajzi és statiszt. atlasz —	P 12.—
Cholnoky, Kárpátoktól az Adriáig. Kartonálva — — — — —	P 4.80
Dallos Hanna, Miatyánk, album alakú díszmű — — — — —	P 2.—
P. Gulácsy Irén, Fekete vőlegények. Kötve	P 5.—
Igy irunk helyesen — — — — —	P 1.70
Jókai Mór, Az aranyember — — — — —	P 2.60
Lambrecht, Az ősemlék. Félvászonkötés	P 4.50
Lyka, Kiskönyv a művészetről egészvászonkötés — — — — —	P 3.—
Körmendy F. A boldog emberöltő egészvászonkötésben — — — — —	P 3.60
Márai S. Egy polgár vallomása. Füzve 2 Kötve — — — — —	P 3.—
Mécs László válogatott versei egészvászonkötésben — — — — —	P 3.40
Papp Jenő, A mai Magyarország erkölcsr.	P 3.—
Rákosi V. Elnémult harangok. Egészvászonkötésben — — — — —	P 2.—
Ráth—Végh, Magyar kuriozumok egészvászonkötésben — — — — —	P 5.40
Sebők, Öt világrészen keresztül — — — — —	P 3.—
Sík, István király történeti dráma — — — — —	P 1.40
Szász Károly, A világirodalom nagy époszai egészvászonkötésben — — — — —	P 6.—

Tekintettel a könyvek korlátolt számú kiadására.
tanácsos már most előjegyezni.

FRIDRICH OSZKÁR
könyvkereskedésében, Mohács.

kapu és Horváth nyugalma és szerencséje menti a gólt. A 32. p-ben egyenlít az NSE, a védelem elengedi Orosz II-t, aki az üres kapuba lök 1 : 1. A 35. p-ben a bíró kornert néz el az MTE terhére, amiatt nagy a tüntetés ellene. Még Horváth véd egy nehéz labdát és vége a félidőnek.

Szünet után az MTE beszorul és az 1 perc végén Orosz II. révén vezet 2 : 1. A 4. p-ben az MTE rug kornert, de azután nem jut szóhoz. Az egész csapat kapkod, a csatársor leáll, csak Varga agilis. Néha-néha lefut az MTE, de nincs szerencsájük, Kovácsovics és Varga futnak össze üres a kapu, de hiába, gól nincs, de Nagymányok rugja a 25. p-ben, Kovács a szerzője 3 : 0. A közönség még remél, biztatja a csapatot, de ez sem rázza fel alvó csatárainkat. A 39. p-ben Orosz II. beállítja a végeredményt 4 : 1. A közönség füttyül, megindul hazafelé. Nagy a homály, miközben Nagymányok támad és egy külső hálón bement labdát vitat gólként, eredménytelenül és ezzel vége is a szomorú játéknak.

Az utolsó forduló eredményei:

DVAC—TSE	2 : 0 (0 : 0)
PVSK—PSC	4 : 1 (2 : 0)
DPAC—PAC	6 : 2 (2 : 1)
PEAC—KSE	4 : 0 (0 : 0)
SSE—BTC	1 : 0 (0 : 0)

**Németbólyi polgárok —
Németbólyi Iparosok
7 : 1 (1 : 0)
Bíró: Müller.**

Nem mindennapi sporteseményben volt része a németbólyi közönségnek.

Az első félidő egyenlő ellenfelek lanyha küzdelme volt, a szerencsésebb fél győzelmével.

Második félidő 12 percében Zett kitörésével egyenlő. Az iparosok nem sokáig örülhettek, mert a 15 percen megszerzik a polgárok ismét a vezetést, sőt végig kezükben tartják a játékot. Szinte 5—5 percnél esnek a gólok, amelyekkel szemben a különben jó formában levő kapus, Bachmann szinte tehetetlen volt.

A polgárok megérdemelten nyerték meg a két hordó sört.

Az izgalmas és magas nivóju mérkőzésről az egyik néző megjegyzése: „10 fillérért még életben nem röhögtem annyit!”

Felelős szerkesztő:

BAN ANDRÁS.

Laptulajdonos és kiadó:

FRIDRICH OSZKÁR.

Értesítés! Tiszta fával égetett téglák és cserép jutányos áron kapható

özv. Schmidt Károlyné
téglaáránban.

Eladó
Perényi u. 48. sz. ház
Érdeklődni lehet
ugyanott.

M. kir. rendőrség mohácsi kapitánysága.
300,5—1334. szám.

Hirdetmény.

Felhivatnak mindazok, akiknek birtokában az 1933. évben meg nem vizsgált (ez idő szerint is régi rendszámú) gépjármű, illetőleg gépjármű s pótkocsi van, hogy azt, tekintet nélkül a gépjármű, illetőleg gépjármű s pótkocsi átlagára (üzemképes, hiányos, üzemképtelen), legkésőbb 1934. évi június hó 15-ig bezáróan, a m. kir. rendőrkapitányságon díjtalanul beszerezhető levelezőlapon jelentsék be.

Minden egyes gépjárműről külön levelezőlapot kell kitölteni. Ha gépjárművel pótkocsit is vontattak, a gépjárművel vontatott pótkocsik számát is ugyanazon a levelezőlapon kell feltüntetni. Akinek csupán pótkocsi van birtokában, csak ezt kell bejelenteni.

A gépjármű bejelentést annak kell teljesíteni, akinek a gépjármű birtokában van, tekintet nélkül arra, hogy a bejelentő a gépjárműnek üzemmentartója-e, vagy sem.

Akit gépjármű üzemmentartóként tartanak nyilván, időközben családi neve megváltozott — zárójelben — eredeti családi nevét is jelentsse be.

PAMLÉNYI JÁNOS s. k.

m. kir. rendőrkapitány,
a kapitányság vezetője

Szentháromság ucca 55. szám alatt a város legszebb helyén, 2 parkettás szép szoba Dunára néző ablakkal

Julius hó 1-re kiadó.

Alkalmas irodának vagy orvosi rendelőnek.

Ugyanott 1 butorozott szoba is **kiadó.**

Jugoszláviában

Szabadkához közel vasut melletti több husz-harminc holdas birtokot elcserélnék magyarországi baranyai birtokért optáltaknak. Közvetítők siker esetén díjazva. Ajánlatot: **Postamesternek Tét.**

Kiadó

Horthy Miklós ut 38. sz. (volt Löwenbein féle) házban egy 4 szobás lakás (azonnal elfoglalható), egy 2 szobás lakás és két üzlet-helyiség.

Mohácsi Takarékpénztár r. t.

2 szobás mellékhelyiségekből

álló lakás

azonnal kiadó.

Érdeklődni lehet

a kiadóhivatalban.

Egy uccai szoba, előszobával

különbejárattal

üresen, vagy butorozva

Horthy Miklós u. 10. sz. alatt **kiadó.**

Piaci árak a szerda heti piacra

Buza	— —	15.— P
Rozs	— —	9.— P
Árpa	— —	12.— P
Zab	— —	10.— P
Tengeri	— —	10.— P
Bab	— —	8.50 P

Pénzt, — Hitelt, — Kölcsönt

folyósítatunk 3—20 évi időtartamra 6% kamatalapon, földbirtokra, bérletekre, terménylekötéssel; házakra, telkekre, építkezésekre, valamint: Személyi Hiteleket váltóra 12—24 havi törlesztéssel. Házbérhozam előlegek. Keretkölcsönök 5—10 évre hitközségeknek, közületeknek, egyleteknek. Finanszírozunk gyárat, vállalatokat. Ipari áruhitel, Beruházási kölcsönök. Óvadékok bizalmi állásokhoz, házfelügyelőségekhez stb. Áruértékesítés, export. Értékpapírokra, keresk. árukra, értéktárgyakra magasösszegű kölcsönök.

Magyar Gazdasági és Áruforgalmi Rt. Budapest,

Rákóczi ut 57/B. (Válaszbélyeg köldendő.) Üzletszerzőket díjazunk.

Városház ucca 13. számú

ház

szabad kézből **eladó.**

Érdeklődni ugyanott.

Vágóhid utca 19. számú ház, mely áll egy szoba, konyha, mellékhelyiségekből,

eladó. Érdeklődni lehet dr. Horváth Lajos mohácsi ügyvédnél.

ÉRTESÍTÉS!

Van szerencsém a nagyérdemű közönség szives tudomására hozni, hogy vendéglőmben kitűnő házikoszt kapható

egy menü 60 fillér — 80 fillérig.

Naponta friss zéna-pörkölt pohár sörrel és kenyérrel **50 fillér.**

A nagyérdemű közönség szives pártfogását kérve, maradok tisztelttel:

SCHÄFFER ANTAL, vendéglős.

1 liter tej 10 fillér

(Részben fölözött 2 százalék zsirtartalommal.)

Táplál, de nem hizlal!

Olcsó!

Könnyen emészthető!

Teljes tej 1 liter 14 fillér házhoz szállítva.

A Mohácsi Kisgazdák Tejszövetkezete.